



# DIÁRIO DA REPÚBLICA

PREÇO DESTE NÚMERO — 2\$00

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e a assinaturas do «Diário da República» e do «Diário da Assembleia da República» deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional-Casa da Moeda, Rua de D. Francisco Manuel de Melo, 5, Lisboa-1.

ASSINATURAS	
As três séries	Ano 1600\$
A 1.ª série	» 600\$
A 2.ª série	» 600\$
A 3.ª série	» 600\$
	Apêndices — anual, 600\$
	Preço avulso — por página, \$50
A estes preços acrescem os portes do correio	

O preço dos anúncios é de 17½ a linha, acrescido do respectivo imposto do selo, dependendo a sua publicação do pagamento antecipado a efectuar na Imprensa Nacional-Casa da Moeda, quando se trate de entidade particular.

## SUMÁRIO

### Presidência do Conselho de Ministros:

#### Declaração:

De ter sido rectificada a declaração da Presidência do Conselho de Ministros respeitante à rectificação do Decreto-Lei n.º 626/76, publicada no *Diário da República*, 1.ª série, n.º 205, de 1 de Setembro.

### Ministério da Defesa Nacional:

#### Decreto n.º 786/76:

Extingue as servidões militares das baterias do RAAF.

### Ex-Ministério da Cooperação:

#### Declaração:

De terem sido autorizadas transferências de verbas no orçamento do Ministério.

### Ministério da Justiça:

#### Decreto-Lei n.º 787/76:

Prorroga a vigência das disposições do Decreto-Lei n.º 251/71, de 11 de Junho, respeitante à inscrição de filiação no bilhete de identidade.

### Ministério dos Negócios Estrangeiros:

#### Aviso:

Torna público ter o Governo da Itália depositado os instrumentos de ratificação de uma convenção e de um protocolo das Convenções Internacionais sobre o Transporte por Caminho de Ferro de Mercadorias (CIM) e dos Passageiros e Bagagens (CIV).

### Ministério do Trabalho:

#### Declaração:

De terem sido autorizadas transferências de verbas no orçamento do Ministério.

## PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DE MINISTROS

Secretaria-Geral

Segundo comunicação do Ministério das Finanças, a declaração da Presidência do Conselho de Ministros respeitante à rectificação do Decreto-Lei n.º 626/76,

publicada no *Diário da República*, 1.ª série, n.º 205, de 1 de Setembro, e cujo original se encontra arquivado nesta Secretaria-Geral, saiu com as seguintes inexactidões, que assim se rectificam:

Onde se lê: «... sociedades anónimas em comandita por acções ou por quotas, ...», deve ler-se: «... sociedades anónimas, em comandita por acções ou por quotas, ...»;

Onde se lê: «... de modo a tornar-se o valor que, ...», deve ler-se: «... de modo a tomar-se o valor que, ...».

Secretaria-Geral da Presidência do Conselho de Ministros, 21 de Outubro de 1976. — O Secretário-Geral, *Alfredo Barroso*.

## MINISTÉRIO DA DEFESA NACIONAL

Estado-Maior do Exército

#### Decreto n.º 786/76

de 2 de Novembro

Considerando que se encontram ultrapassadas e desprovidas de interesse as baterias da defesa antiaérea de Lisboa;

Considerando, por isso, terem sido tais instalações desactivadas e não se justificar a subsistência das servidões militares já instituídas para sua protecção;

Nestes termos:

O Governo decreta, nos termos da alínea g) do artigo 202.º da Constituição, o seguinte:

Artigo único. — 1. São declaradas extintas as servidões militares que oneram os terrenos confinantes com as Baterias Antiaéreas de Murfacém, Arce, Massamá, Apontador, Caneças, Santo António da Charneca, Aguiaria, Agonia e Torneiro, situadas na área da Região Militar de Lisboa.

2. São revogados os decretos que instituíram tais servidões, a saber:

a) Decreto n.º 274/70, de 18 de Junho — Bateria de Murfacém;

- b) Decreto n.º 280/70, de 19 de Junho — Bateria de Arce;
- c) Decreto n.º 437/70, de 16 de Setembro — Bateria de Massamá;
- d) Decreto n.º 596/70, de 3 de Dezembro — Bateria do Apontador;
- e) Decreto n.º 602/70, de 5 de Dezembro — Bateria de Caneças;
- f) Decreto n.º 165/71, de 26 de Abril — Bateria de Santo António da Charneca;
- g) Decreto n.º 185/71, de 8 de Maio — Bateria da Aguiéira;

- h) Decreto n.º 367/71, de 26 de Agosto — Bateria da Agonia;
- i) Decreto n.º 48/72, de 8 de Fevereiro — Bateria do Torneiro.

Visto e aprovado em Conselho de Ministros. — *Mário Soares — Mário Firmino Miguel — Manuel da Costa Brás.*

Promulgado em 18 de Outubro de 1976.

Publique-se.

O Presidente da República, ANTÓNIO RAMALHO EANES.

## EX-MINISTÉRIO DA COOPERAÇÃO

### 9.ª Delegação da Direcção-Geral da Contabilidade Pública

De harmonia com o disposto no n.º 1 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 54/72, de 15 de Fevereiro, se publica que foram autorizadas as seguintes transferências de verbas, nos termos do n.º 2 do artigo 3.º do mesmo diploma:

Capítulos	Artigos	Rubricas	Reforços e inscrições	Anulações	Referência à autorização ministerial
		<b>Despesa ordinária</b>			
15.º	129.º 131.º	Despesas comuns: Subsídio de férias e de Natal ..... Despesas de anos findos .....	—\$— 400 000\$00	400 000\$00 —\$—	(a)
			400 000\$00	400 000\$00	

(a) Despachos de 29 de Setembro do Secretário de Estado da Integração Administrativa e de 15 de Outubro do Secretário de Estado do Orçamento.

9.ª Delegação da Direcção-Geral da Contabilidade Pública, 20 de Outubro de 1976. — O Director, *Joaquim Pereira Leal*.

## MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

### Decreto-Lei n.º 787/76

de 2 de Novembro

O Decreto-Lei n.º 604/75, de 30 de Outubro, visando descongestionar os serviços do registo civil, permite a substituição das certidões narrativas simples do assento de nascimento por pública-forma do bilhete de identidade.

Entretanto, o Decreto-Lei n.º 24/76, de 24 de Janeiro, no seu artigo 12.º, ao enumerar os elementos de identificação que deverão constar do bilhete de identidade, omite a filiação, o que torna inexequível o citado Decreto-Lei n.º 604/75, com grave prejuízo para o eficiente funcionamento das repartições de registo civil. A execução deste diploma, que produz a aplicação do princípio da racionalização do trabalho, exige a menção de filiação nos bilhetes de identidade.

Nestes termos:

O Governo decreta, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 201.º da Constituição, o seguinte:

Artigo único. Enquanto vigorar o Decreto-Lei n.º 604/75, de 30 de Outubro, o bilhete de identidade

conterá, além dos elementos mencionados no artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 64/76, de 24 de Janeiro, a filiação do seu titular.

*Mário Soares — Henrique Teixeira Queirós de Barros — Joaquim Jorge de Pinho Campinos — António de Almeida Santos.*

Promulgado em 18 de Outubro de 1976.

Publique-se.

O Presidente da República, ANTÓNIO RAMALHO EANES.

## MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

### Direcção-Geral dos Negócios Económicos

#### Aviso

Por ordem superior se torna público que, de harmonia com informação da Embaixada da Suíça em

Lisboa, o Governo da Itália depositou, em 30 de Março de 1976 e 20 de Maio de 1976, os instrumentos de ratificação:

Da Convenção Adicional à Convenção Internacional sobre o Transporte de Passageiros e Bagagens por Caminho de Ferro (CIV), de 25 de Fevereiro de 1961, sobre a Responsabilidade do Caminho de Ferro sobre a Morte e Ferimentos dos Passageiros, celebrado em Berna em 26 de Fevereiro de 1966; e

Do Protocolo II estabelecido pela conferência diplomática reunida tendo em vista a entrada em vigor das Convenções Internacionais sobre o Transporte por Caminho de Ferro de Mercadorias (CIM) e dos Passageiros e Bagagens (CIV), de 7 de Fevereiro de 1970, sobre o Pro-

longamento da Duração da Validade da Convenção Adicional à (CIV) de 1961, Relativo à Responsabilidade do Caminho de Ferro sobre a Morte e os Ferimentos de Passageiros, assinada em 26 de Fevereiro de 1966 e entrada em vigor em 1 de Janeiro de 1973.

Conforme as disposições finais do Protocolo I de 22 de Outubro de 1971, estabelecidas pela conferência diplomática reunida tendo em vista a entrada em vigor da Convenção Adicional de 1966, modificada pelo Protocolo II de 9 de Novembro de 1973, será aplicável para a Itália a partir de 1 de Julho de 1976.

Direcção-Geral dos Negócios Económicos, 15 de Outubro de 1976. — O Adjunto do Director-Geral, *Alexandre Eduardo Lencastre da Veiga*.

## MINISTÉRIO DO TRABALHO

### 13.º Delegação da Direcção-Geral da Contabilidade Pública

De harmonia com o disposto no n.º 1 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 54/72, de 15 de Fevereiro, se publica que foram autorizadas as seguintes transferências de verbas, nos termos do n.º 2 do artigo 3.º do mesmo diploma:

Capi-tulos	Artigos	Núme-ros	Rubricas	Reforços e inscrições	Anulações	Referência à autoriza-cão ministerial
1.º	2.º 12.º	A-1	<b>Gabinete do Ministro</b>  Representação certa e permanente ..... Despesas gerais de funcionamento: Locação de bens .....	18 400\$00  200 000\$00	-\$-  -\$-	(a)  (a)
	38.º	1	<b>Conselho Coordenador</b>  Bens não duradouros: Consumos de secretaria .....	-\$-	18 400\$00	(a)
	40.º 48.º	2	<b>Serviço de Informação Científica e Técnica</b>  Horas extraordinárias ..... Despesas gerais de funcionamento: Locação de bens .....	-\$-  400 000\$00	140 000\$00  -\$-	(a)  (a)
4.º	105.º 106.º 109.º 110.º	3	<b>Secretaria-Geral</b>  Remunerações por serviços auxiliares ..... Remunerações diversas — Em numerário ..... Conservação e aproveitamento de bens ..... Despesas gerais de funcionamento: Comunicações .....	-\$- 200 000\$00 140 000\$00  4 500 000\$00	200 000\$00 -\$- -\$-  -\$-	(a) (a) (a)  (b)
7.º	141.º 143.º 144.º 149.º	2	<b>Direcção-Geral das Relações Colectivas de Trabalho</b>  Gratificações variáveis ou eventuais ..... Deslocações ..... Telefones individuais ..... Bens não duradouros: Alimentação, roupas e calçado .....	-\$- 350 000\$00 -\$-  -\$-	100 000\$00 -\$- 40 000\$00  10 000\$00	(c) (c) (c)  (c)
8.º	155.º 158.º		<b>Inspecção-Geral do Trabalho</b>  Horas extraordinárias ..... Telefones individuais .....	-\$- -\$-	150 000\$00 50 000\$00	(c) (c)

Capi-tulos	Artigos	Núme-ros	Rubricas	Reforços e inscrições	Anulações	Referência à autori-zação ministerial
10.º			<b>Direcção-Geral do Emprego</b>			
	181.º 184.º		Gratificações variáveis ou eventuais ..... Deslocações .....	-\$-\$	1 000 000\$00 1 000 000\$00	(b) (b)
13.º			<b>Direcção de Serviços de Formação Profissional e Administrativos</b>			
	223.º 226.º 229.º 236.º		Gratificações variáveis ou eventuais ..... Deslocações ..... Remunerações por serviços auxiliares ..... Despesas gerais de funcionamento:	-\$-\$-\$	1 000 000\$00 1 500 000\$00 400 000\$00	(b) (b) (a)
		4	Comunicações .....	-\$	200 000\$00	(a)
14.º			<b>Magistratura do Trabalho</b>			
			<b>Tribunais do trabalho</b>			
	253.º 254.º 257.º		Horas extraordinárias ..... Deslocações ..... Bens não duradouros:	42 500\$00 -\$	- 22 500\$00	(a) (a)
		3	Consumos de secretaria .....	-\$	20 000\$00	(a)
			<b>Tribunais do trabalho (a reembolsar)</b>			
	263.º 265.º 266.º		Deslocações ..... Remunerações por serviços auxiliares ..... Bens duradouros:	48 480\$00 53 602\$00	- -	(c) (c)
		1	Material de educação, cultura e recreio .....	-\$	175\$00	(c)
	267.º		Bens não duradouros:			
		1	Combustíveis e lubrificantes .....	-\$	3 465\$00	(c)
		2	Alimentação, roupas e calçado .....	-\$	100\$00	(c)
		3	Consumos de secretaria .....	-\$	77 298\$00	(c)
		4	Outros bens não duradouros .....	-\$	494\$00	(c)
	268.º 269.º		Conservação e aproveitamento de bens ..... Despesas gerais de funcionamento:	-\$	1 350\$00	(c)
		1	Encargos próprios das instalações .....	-\$	4 200\$00	(c)
		3	Comunicações .....	-\$	15 000\$00	(c)
					5 952 982\$00	5 952 982\$00

(a) Despacho de 12 de Outubro de 1976.

(b) Despacho de 16 de Setembro de 1976.

(c) Despacho de 23 de Setembro de 1976.

13.ª Delegação da Direcção-Geral da Contabilidade Pública, 17 de Outubro de 1976. — O Director,  
*Joaquim Pereira Leal.*